

www.BibleForChildren.org

ମାତ୍ତୀ ୮



ତିନି ଦିନି ଗାଲିଲିନି କାନାତ ର ବିବା ମାତାତ୍, ଆରତେ ଜିସୁ ତହେ ହବେତେ
ମାତାତ୍; ଜିସୁ ପା କାର୍ ଚଲୋର୍ ଲାହାତ୍ ହେ ବିବାତ କୁକ୍ଷା ଆତାନ୍ ।



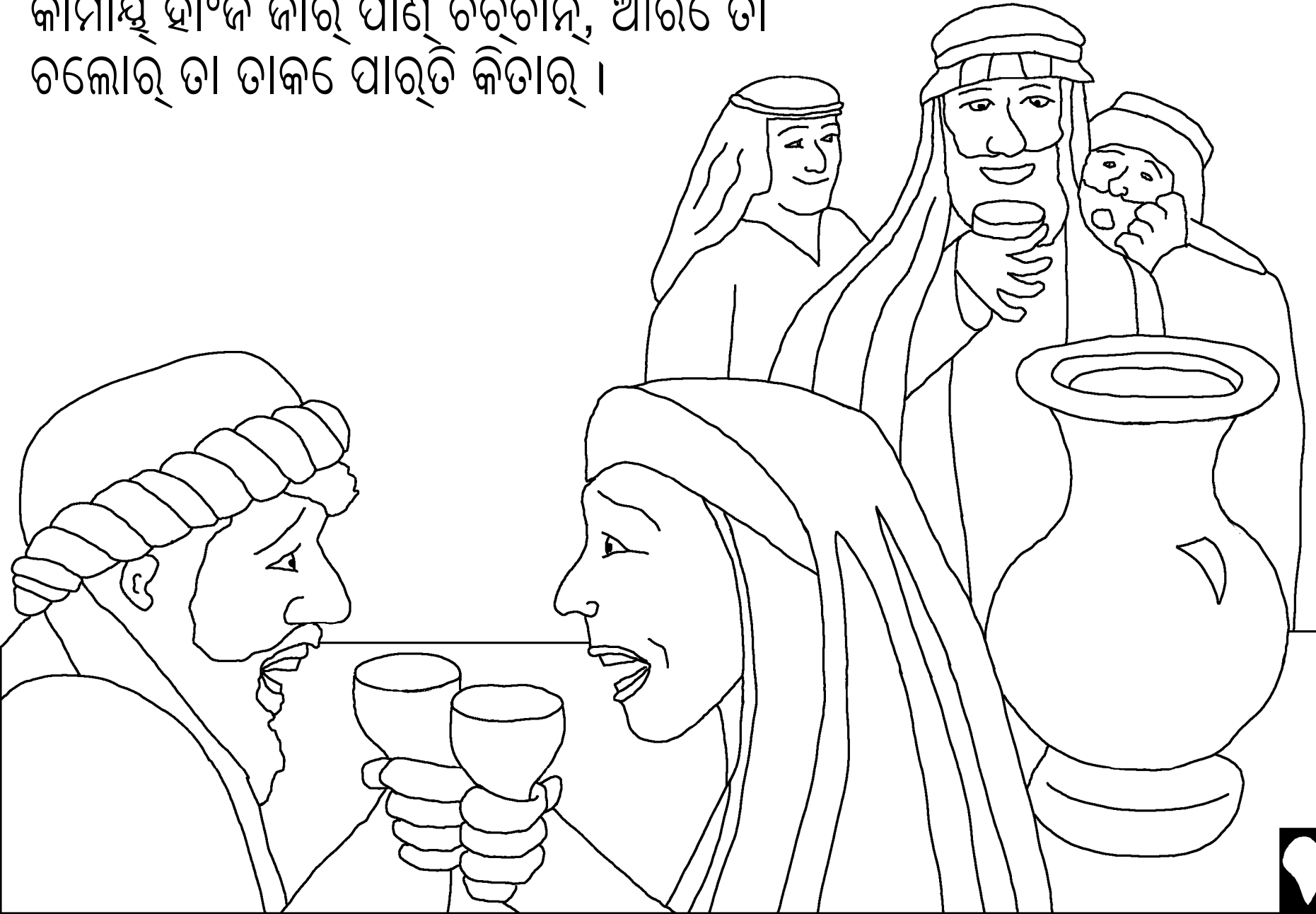
ନିୟୁ ଆଡ଼ିସ୍ତାରିଂ ଇଚାନ, “କୁଣ୍ଡକୁକାଂ ଏନ୍ନୁଂ ବାର୍ତି କିସ୍ତାଟ୍ ।”
ହବେଶ୍ତାଂ ହଞ୍ଜୋର୍ ହବେ ଝିନ୍ନୁ ଅଟି ପାତକେ ବାର୍ତିକିତାର୍ ।
ଆରବେ, ହଞ୍ଜୋନ୍ ହଞ୍ଜୋରିଂ ଇଚାନ, “ନଟ୍ଟଗ୍ସ୍ ଉନ୍ଦି ଅଦି
ବଜିନି ମୁଣିକାଂ ଲାଗବେ ଅହାଟ୍ ।” ହବେଶ୍ତାଂ ହଞ୍ଜୋର୍ ଅଦି
ହାଚାର୍ ।



ବଜିନି ମୁଣିକା ଅଟ୍‌ଗୁର୍ ରାସ୍ ଆଜି ମାଟି ହୃଦେ ଏକ୍ଠୁ ଝଣେଜି ହୃଦୋଂ ଇମତୋଂ
ଝାତିକ୍, ଇଦାଂ ପୁନଃସାଦାଂ ମାଟିଲତେ ମାତର ଇମ୍ଠା ହୃଦୋ କିନାକାର୍ ଏକ୍ଠୁ ଉନ୍ଦି
ମାତାର୍, ହୃଦୋର ପୁନଃଜି ମାତାର୍
ବିବାଆନାକାନିଂ କୁକ୍ତି ଇତାର୍,
“ଝିଜାକାର୍ ପରତୁମତ ହାର୍ଦି ଅଟ୍‌ଗୁର୍
ରାସ୍ ହିନାର୍, ଆରତେ ମାନାସ୍ତାର୍
ଉଣ୍ଠି ହୃତ୍ତି ପାତତେ ଜବାକାଲିଂ
ହିନାର୍; ଏପତ୍ତେଗ୍ ଅଟ୍‌ଗସ୍
ପାତକେ ହାର୍ଦି ଅଟ୍‌ଗୁର୍
ରାସ୍ ଇତ୍ତାଦରେଣ୍ଠା ।”



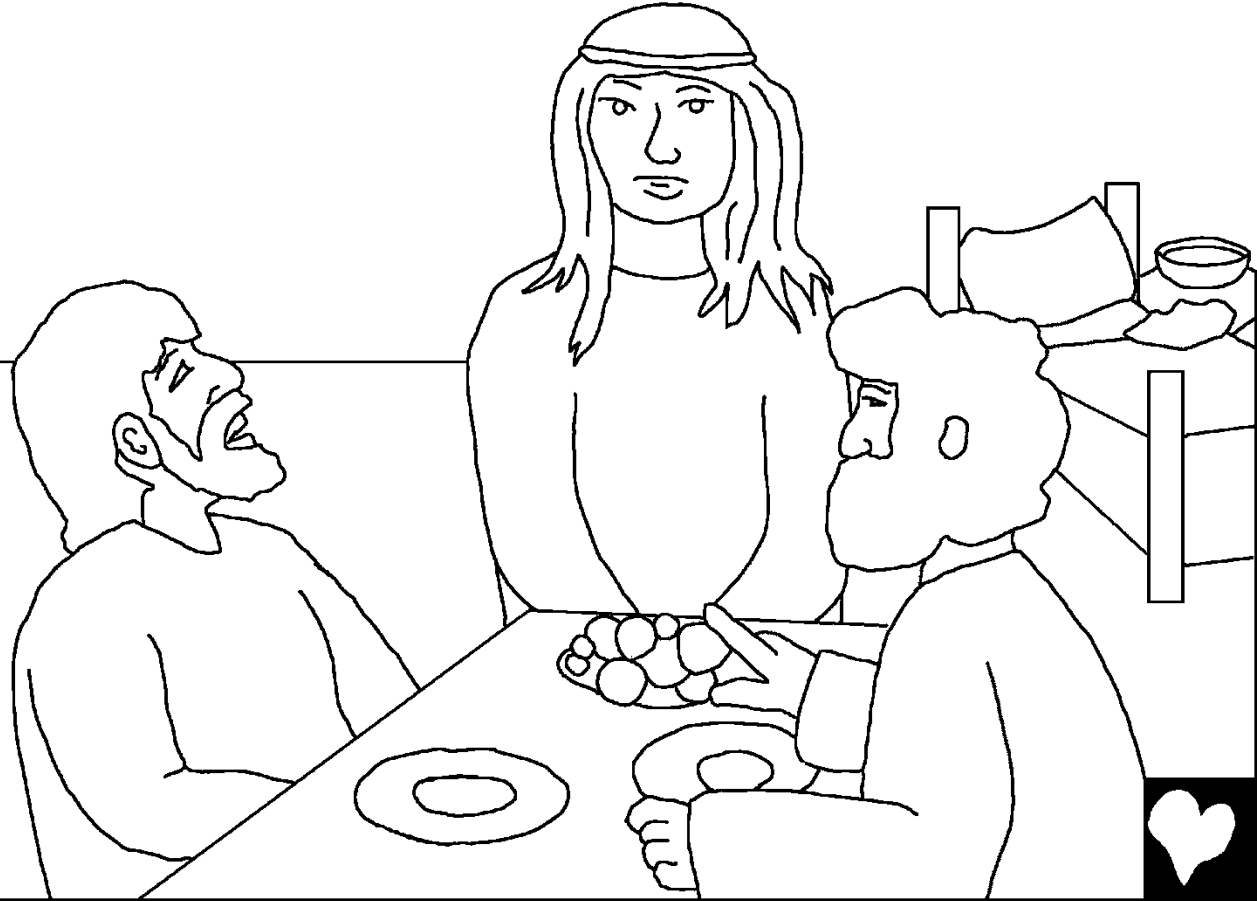
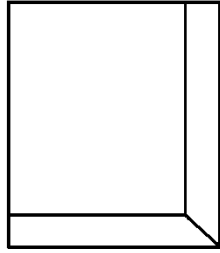
ଦିୟୁ ଇ ଲାକେ ଗାଲିଲିନି କାନାତ ପରୁତୁମ୍ କାବାକିନି
କାନାୟ୍ ହାଂଜି ନାର୍ ପାଣ୍ ଚଚ୍ଚାନ, ଆରତେ ତା
ଚଲୋର୍ ତା ତାକେ ପାର୍ତି କିତାର୍ ।



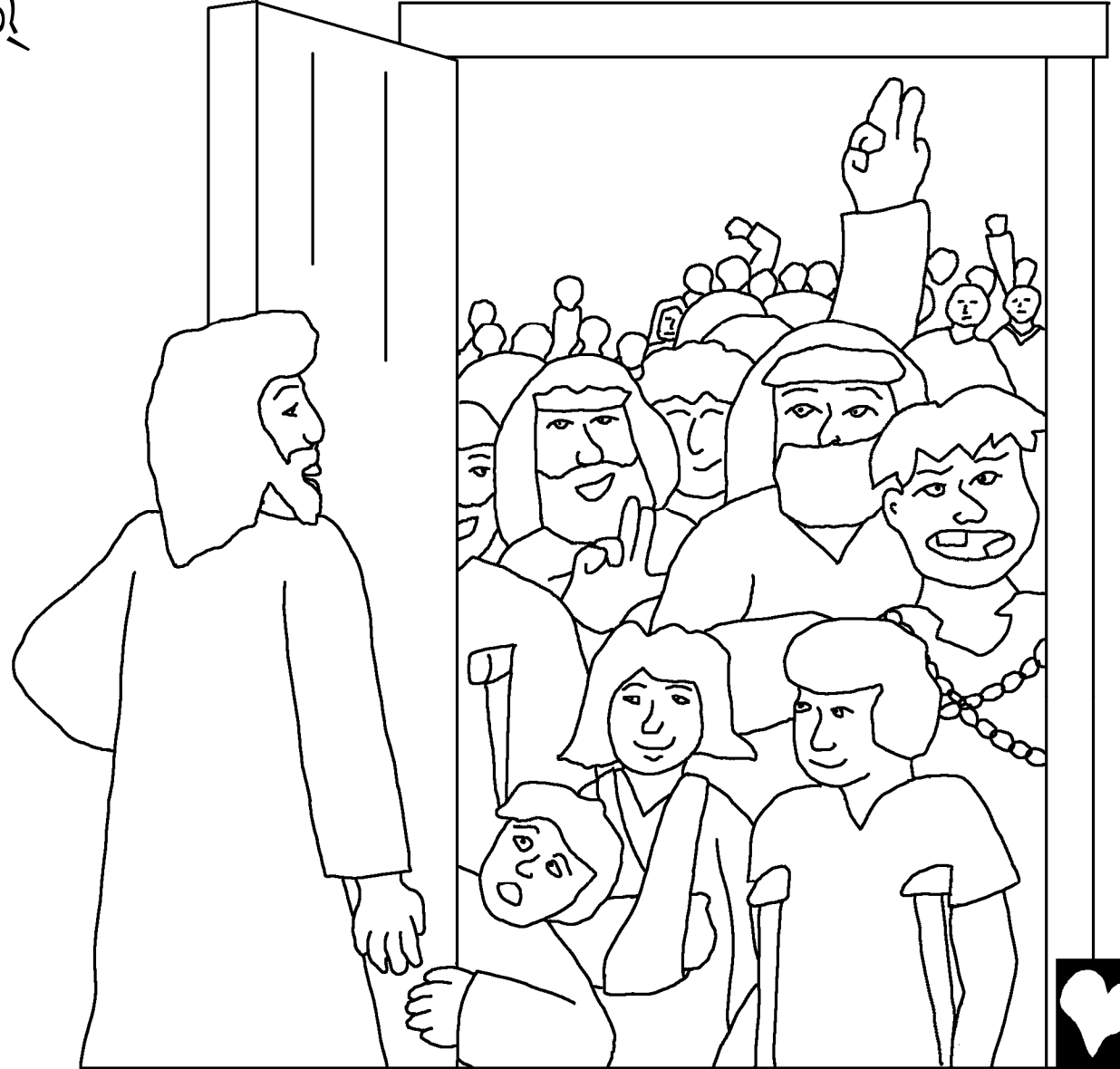
ପାଚେ କିମ୍ପା ପିତର ଇଞ୍ଜିଲ ଖାଜି ତା ପଦାହିତ୍ତର ନମରେ
ଆଜି ମାଗ୍ଜି ମାନାକା ହୁଡ଼ତାନ୍ ।



ହବେ ହୱୋନ୍ ତା କଲେଦ ତୁତାନ୍, ଆରତେ ତାଡ଼ଗଡ଼େଗ୍ ନମରେ ପିସ୍ତାତ୍,
ପାତେ ହଦେଲେ ନିଡ଼ଗ୍ଜି ହୱୋରିଂ ହବୋ କିଦଡ଼େଗ୍ ଲାଗାତାତ୍ ।



ମୃତ୍ତିକାହାରସ୍ତେ ଝଡ଼ୋ ହାରିପାଚେ ମାନାସ୍ତାର୍ ହଝୋନ୍ ତାକେ ନରନାକାରିଂ
ଆରଚେ ପୁଦା ଆହୁସ୍ତା ଆତାକାରିଂ ତାହିଝାଦେଂ ଲାଗାତାର୍ । ପାଚେ ସବୁ
ଗାଡ଼ନିକାର୍ ଇଲନି ଦୁଝରେ
ଲାଗାସ୍ତୁ ରୁଣ୍ଡା ଆତାର୍ ।



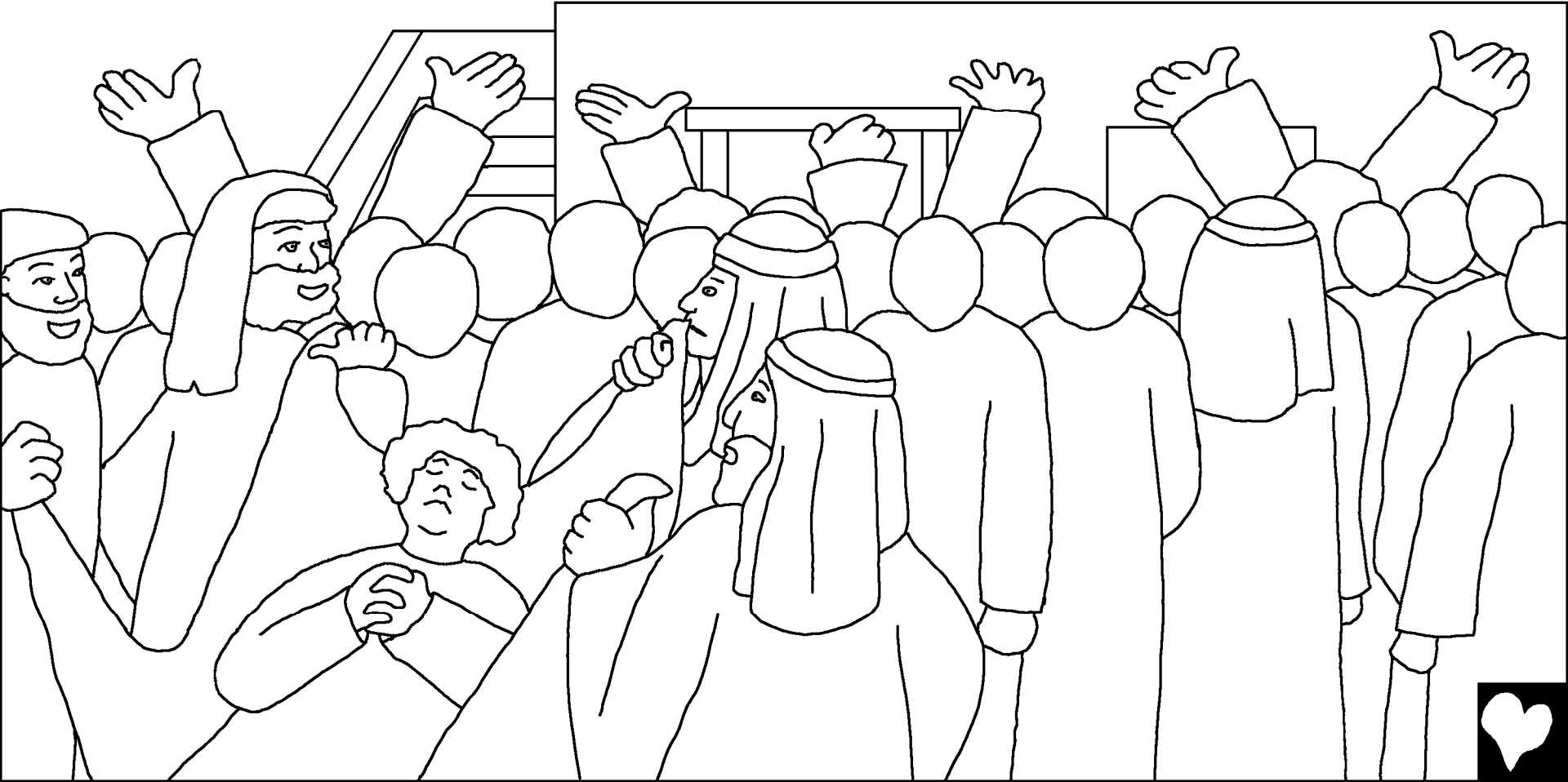
ହବେଟେ ଜିସୁ ବାରବିନି ରଗ୍ ଆହୁୟା ଆତାକାରିଂ ବସେ ରଗିରିଂ ଉନ୍ କିତାନ୍, ଆରି
ବସେ ପୁଦାଂ ପିହିକିତାନ୍, ପାଚେ ପୁଦାକାଂ ବରେଣ୍ କିଦଡେଂଗ୍ ହିଞ୍ଜାତାନ୍, ହଦୋଂ
କାଜିଂ ହଞ୍ଜୋନିଂ ଚିନ୍ କିଜି ମାଚିକ୍ ।



ଆରବେ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ତାତ୍ତ୍ୱ ଡୁଦଠେ ଇଞ୍ଜି ସସ୍ତେଟା କିନ୍ତି ମାତାର୍, ଇନାକିଦଠେକି ତା
ତାକଣେତାଠ ସାକ୍ତି ହସି ଝିଜାକାରିଠ ଉଦ୍ କିନ୍ତି ମାତାତ୍ ।



ଇବେ ପା ମାନାସ୍ତାର୍ ର ହିରକଲ୍ ରଗିଂ ଚାରିନାଶ୍ତାଂ ପିଣ୍ଡ଼ି ନିସୁ ଲାଗାଏ ତାସି
ଝାତାର୍, . . .



... ମାତର୍ ବିତ୍ ଲାଗିଂ ନିସ୍ତାକଟେ ତାସ୍ ଖାଦଂ
ଆତ୍ଫିତିଲଟେ, ହୃଷୋନ୍ ଇମ୍ଫଣି ବାହାତ ମାତାନ୍,
ହବେନେ ଚାଉଣି ନତୋର ଆରି ହଦୋଂ
ତ୍ଵରିକ୍ତି ହଟେ କାଟଲେତ ହିର୍କଲ୍
ଇଡ଼ିସ୍ତାତି ରଗି ହୁନ୍ଫୁଜି ମାତାନ୍
ହଦୋଂ ନୁତ୍ତାତାର୍ ।



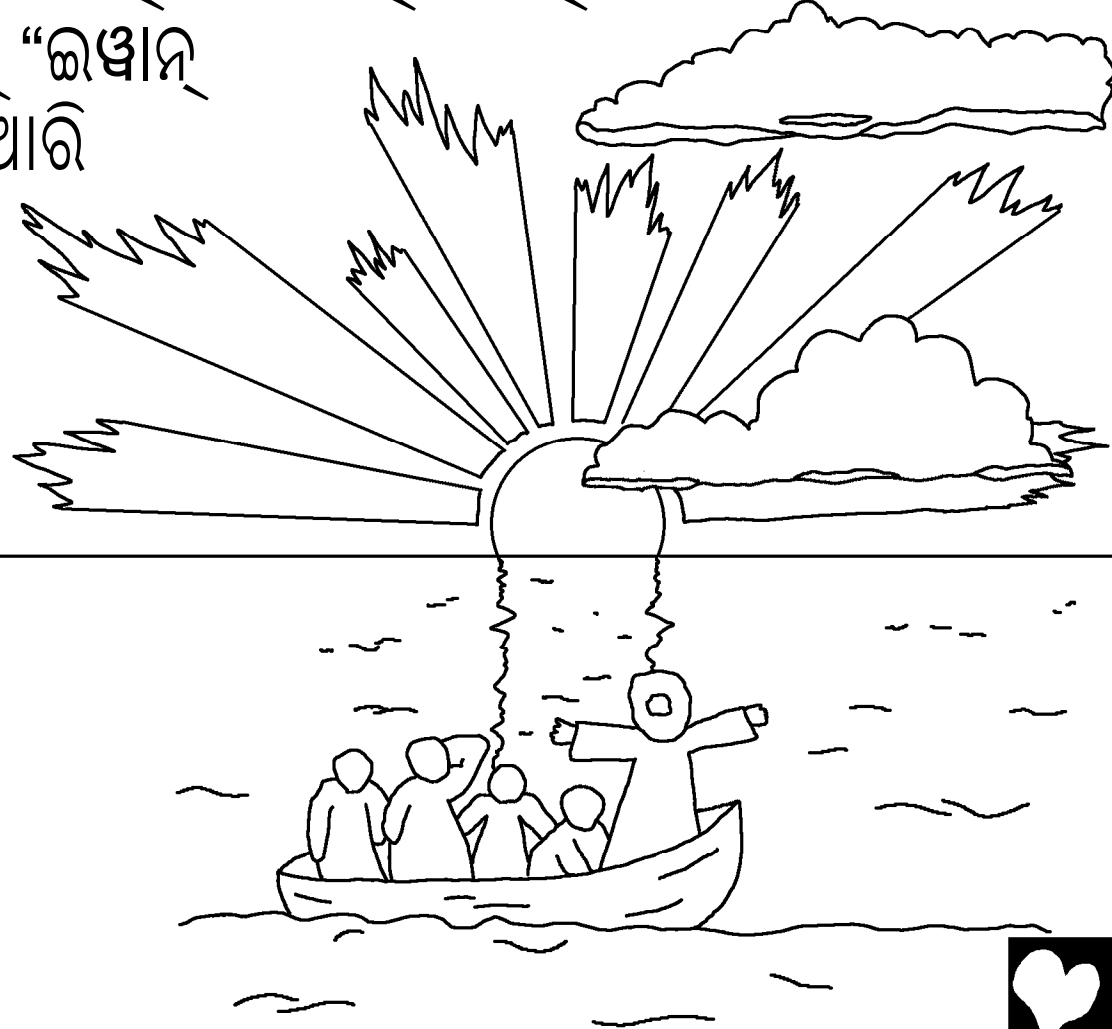
କିସ୍ତୁ ହୃଦ୍ଧୋର୍ ପାର୍ତ୍ତି କିନାକା ହୁଡ୍ଡି ହେ ହିରକଲ୍ ରଗିଂ ଇଚାନ, “ଏ ବପା, ନି
ପାପ୍ ସବୁ କମୋ କିସ୍ତା ଆତାତ୍ ।” “ଆନ୍
ନିଡ୍ଗଡ୍ଗ ଇଞ୍ଜିନାଡ୍ଗା, ନିଡ୍ଗା,
ନି କାଟଲେ ଆସ୍ତି, ମିଞ୍ଜି ହାଲା !”



ଦିନକେ ଜିସୁ ଚଲୋହିର୍ ଲାହାଙ୍ଗ୍ ଡଙ୍ଗାତ ହାଲ୍ଦି ମାଚାର୍ । ହାଚାଚ୍ରେ
ହାମ୍ବୁର୍ତ୍ତ ର ବସି ଗାଜା ତ୍ରିପ୍ତୁ ହୁଜାଝାଣି
ନିକ୍ତାତ୍ ଆରି ଡଙ୍ଗା ଏଜୁକାଂ ମୁଞ୍ଜିନି ଲାକେ
ଆତାତ୍ । ମାତର୍ ହେ ପାଦ୍ମା
ଜିସୁ ହୁମ୍ଝି ମାଚାନ୍ ।



ନିସ୍ତ ଦାକା କିନ୍ତୁ ଇଚାନ୍, “ଇନାକିଦେଂ ଏଚକେ ପାତ୍ରା ଆନାଦରୋ ?” ଏପତେଗ୍
“ଇନାକା ଏଚକେ ଅଲପ୍ ପାର୍ତି କିନାକାଦରେ ? ତା ପାଚେ ହୁଖୋନ୍ ନିତ୍ତଗ୍ଲି
ଦୁକା ଆରି ଲଡ଼ିତିଂ ତିର୍ ଆଦେଂ କାଜିଂ ବଲ୍ ହିତାନ୍ । ସାତ୍ଗଟେ ସାତ୍ଗଟେ ଝିଲୁ ତିର୍
ଆତାତ୍ ।” ହବେଟେ ଝିଜାର୍ କାବା ଆତାର୍ । ହୁଖୋର୍ ରକାନ୍
ଆରଟେ ରକାନିଂ ବଣେବାଟ୍ କିତାର୍ “ଇଝାନ୍
ଇନସେ ବାର୍ତି ମାନାସ୍ ? ଦୁକା ଆରି
ଲଡ଼ି ପା ତା ବଲ୍ ମାନିକିନିକା ।”



ଇନାକିଦେଂକି ଇସ୍‌ଝର୍ ପୁରୁତିତିଂ ଏଚକେ ଜିଉନତାନ୍
ଜେ, ହୃଷୋନ୍ ନାର୍ ପାଣ୍ଡା ମାଜିତ୍ତଂ ଦାନ୍ କିତାନ୍,
ଇନସ୍ତେ ଇନରେକି ତା ତାକେ ପାରୁତି କିତାର୍,
ହୃଷୋନ୍ ନସ୍ତ ଆସ୍ତାଦାଂ ଝିନ୍‌ଝି ଜିବୁନ୍
ପାୟା ଆନାନ୍ ।



ରମିୟ 3:23

ଓଦାର୍ତ୍ତ ପାପ୍ କିତାର୍ନା, ଆରତେ ଇସ୍ତ଼ିରତି ନାନ୍ମାଲ୍ନି ବାର୍ତିତାଂ ଉଣା ଆତାର୍ଣ୍ଣା,

ରମିୟ 6:23

ଇନକେଦେଂକି ପାପ୍ନି କୁଲି ତାରୁଡ୍ଗ୍ ହାକି, ମାତର ଇସ୍ତ଼ିରତି ଉପକାର୍ ଦାନ୍ ମା
ମାପ୍ରୁ କ୍ରିସ୍ତ୍ ନିସ୍ତୁତି ମହୋଣ୍ଡ ଓକ୍ସି ନିବୁନ୍ ଆନାତ୍ ।

ଏବ୍ରି 9:27

ମାନାସ୍ତାର୍ କାଜିଂ ଇନସ୍ତେ ରଗ ମତରୁ ହାକି, ତା ପାତେ ଇସ୍ତ଼ିରତି ବିଚାର୍ ମାନାତ୍ ।
ଆରତେ, ହଦୋଂ ପାତେ ବିଚାର୍ଣ୍ଣା ଆନାକା ସମୁ ମାନାତ୍,

ଏପିସ୍ତ଼ିୟ 2:8,9

ଇନାକିଦେଂକି ଉପକାର୍ତ୍ତ ପାର୍ତି ହୁକ୍ତେ ଏପଡେ଼ଗ୍ ମୁକ୍ତି ଆତାଦରେଣ୍ଣା; ହଦୋଂ
ମିତାଂ ଆଞ୍ଜାତାତ୍ନା, ହଦୋଂ ଇସ୍ତ଼ିରତି ଦାନ୍ ଆନାତ୍, ଲାଗିଂ ଇ ବିସ୍ତ୍ରେ ଇନରେ
ଗରବ୍ କିଦଡେ଼ଗ୍ ଆଡୁର୍ ।



ରମିୟ 10:9,10

ଲାଗିଂ ଏପଡେଂଗ୍ ଜଦି ଖାଇଦାଂ ଜିସୁ ମାପୁରୁ ଇଞ୍ଜି ମାନି କିନାଦରେ, ଆରେ ଇସ୍ତ୍ତର୍ ହୁଞ୍ଜୋନିଂ ହାତାକାର୍ ବିତ୍ତରତୋଂ ନିକ୍ତାନନା ଇଞ୍ଜି ଖାସ୍ତିତ ପାର୍ତି କିନାଦରେ, ବାଟିଞ୍ଗ୍ ମୁକ୍ତି ଆନାକା ପାୟାନାନ; ଇନକେଦେଂକି ଦାର୍ମିକାତା ପାୟାନି କାଜିଂ ମାନାୟ୍ ଖାସ୍ତିତ ପାର୍ତି କିନାନ୍ ଆରି ମୁକ୍ତାନାକା ପାୟାନି କାଜିଂ ଖଇଦାଂ ମାନି କିନାନ୍ ।

ଜହନ୍ 3:16,17

ଇନାକିଦେଂକି ଇସ୍ତ୍ତର୍ ପୁର୍ତିତିଂ ଏଚକେ ଜିଉନତାନ୍ ଜେ, ହୁଞ୍ଜୋନ୍ ଜାର୍ ପାଶ୍ଆଁ ମାଜିଞ୍ଗ୍ ଦାନ୍ କିତାନ୍, ଇନସ୍ତେ ଇନରେକି ତା ତାକେ ପାର୍ତି କିତାର୍, ହୁଞ୍ଜୋନ୍ ନସ୍ତ୍ ଆଖାଦାଂ ଓଜ୍ଓ ଜିରୁନ୍ ପାୟା ଆନାନ । ଇସ୍ତ୍ତର୍ ତା ମହେଞ୍ଗ୍ ପୁର୍ତିତ ବିଚାର୍ କିନି କାଜିଂ ଆକାୟ୍, ମାତର୍ ପୁର୍ତିତ ଇନସ୍ତେ ତା ଲାହାଞ୍ଗ୍ ମୁକ୍ତି ଆନାନ୍ ହୁଦୋଂ କାଜିଂ ପକ୍ତାନନା ।



1 ଦିବ୍ୟ 5:11-13

ସାକ୍ଷୀ ଇଦାଂ ନେ ଇସ୍ତ୍ରେ ମାତ୍ତ୍ରେ ଶ୍ରେୟଃ ଦିବ୍ୟ ହିତ୍ତାନନା, ଆରତେ ହେ ଦିବ୍ୟ ତା ମାଜିତି ତାକେ ମାନାତ୍ । ଇନରେ ମାଜିଂ ପାୟାତାର୍ଣ୍ଣା ହେୟାନ୍ ଦିବ୍ୟ ପାୟାତାନନା; ଇନନେ ଇସ୍ତ୍ରେ ମାଜିତ୍ତ୍ରେ ପାୟାଆୟାତାନନା, ହେୟାନ୍ ଦିବ୍ୟ ପାୟାୟାତାନନା । ଇସ୍ତ୍ରେ ମାଜି ତରଦ ପାର୍ତ୍ତି କିନାଦରୋ ନେ ଏପତ୍ତ୍ରେ, ଏପତ୍ତ୍ରେ ଇନସ୍ତ୍ରେ ପୁନାଟ୍ ନେ, ଏପତ୍ତ୍ରେ ଶ୍ରେୟଃ ଦିବ୍ୟ ପାୟା ତାଦରେଣ୍ଣା, ଇଦାଂ କାଜିଂ ଆନ୍ ମି ଲାଗେ ଇ ଶ୍ରେୟଃ ଲକେକିତାଂନା ।



ମାତ୍ତୀ ୫-୯; ମାର୍କ ୧-୨, ୪; ଲୁକା ୪, ୫; ଜହନ୍ ୨

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Pengo Bible (peg) © The Word for the World International
and Pengo Translation Samithi,
Dasamanthpur, Koraput, Odisha 2025

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2791/MAT.1.NO025>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

